

ILLUSTRATION OF THE IPA

# **Central Tibetan (Lhasa)**

Yubin Zhang 🔟

Department of Linguistics, University of Southern California, USA Email: yubinzha@usc.edu

(Received 28 May 2022; revised 18 November 2023; accepted 20 January 2024)

Central Tibetan (ISO 639-3, bod) is a Tibetic language that belongs to the Bodish branch of the Tibeto-Burman subgroup within the Sino-Tibetan language family (Thurgood & Lapolla, 2016). The Tibetic languages refer to a variety of languages that derive from Old Tibetan, including Central Tibetan (Ü-Tsang Tibetan), Khams Tibetan and Amdo Tibetan (Tournadre, 2014; Tournadre & Suzuki, 2022; Zhang, 1996). The modern Tibetic languages have many cognates and regular phonological correspondences with Classical Literary Tibetan (Goldstein et al., 1991; Tournadre, 2014), a common written language developed in the Tibetan cultural sphere, including regions of China, Pakistan, India, Nepal and Bhutan. Most Tibetic languages can be written with the Tibetan script, which preserves the old phonology and orthography of Classical Literary Tibetan.

The Central Tibetan language includes subgroups such as Ü, Tsang, Nagari, etc. (Qu & Jing, 2017; Tournadre & Dorje, 2003; Tournadre & Suzuki, 2022; Zhang, 1996). The Ü and Tsang dialects are spoken in Lhasa and Shigatse regions respectively. The Ü variety spoken in Lhasa, the capital of the Tibet Autonomous Region (see Figure 1), is generally known as standard spoken Tibetan. It is a regional common language in Central Tibet and is even regarded as the lingua franca of the greater Tibetan areas, including the Amdo and Khams regions, and of overseas Tibetan diasporic communities.

The current illustration describes the sound system of Lhasa Tibetan. It provides a comprehensive synthesis of previous accounts (Dawson, 1980b; DeLancey, 2003; Gong, 2020; T. Hu, 1980, 2003; Tournadre & Dorje, 2003; Zhou, 1983). Moreover, this paper extends previous work by presenting instrumental phonetic data, which provides further insight on some critical issues about Lhasa Tibetan, e.g., the organization of its vowel, vowel harmony and word-tone systems. Some of these issues remain to be further investigated in future studies. The phonetic data comes from a male speaker (TN) and a female speaker (DY) in their twenties. The two speakers were born in Lhasa and speak Lhasa Tibetan as a native language. They are also fluent in Mandarin Chinese and have a good knowledge of English. Their speech described in this illustration is representative of standard Central Tibetan and broadly conforms to pronunciation standards adopted in standard Central Tibetan textbooks (Chang & Shefts, 1964; Goldstein & Nornang, 1970; Tournadre & Dorje, 2003; Zhou, 1983)

<sup>©</sup> The Author(s), 2024. Published by Cambridge University Press on behalf of The International Phonetic Association. This is an Open Access article, distributed under the terms of the Creative Commons Attribution licence (http://creative commons.org/licenses/by/4.0/), which permits unrestricted re-use, distribution and reproduction, provided the original article is properly cited.

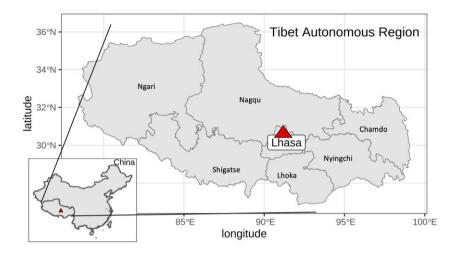


Figure 1. (Colour online) Map of the Tibet Autonomous Region. The location of Lhasa is indicated by the red triangle.

# Consonants

	labial	alveolar	retroflex	palatal/ alveolo- palatal	-	velar	glottal
plosive	$p \ p^{\rm h}$	t t <sup>h</sup>			k <sup>i</sup> k <sup>jh</sup>	k k <sup>h</sup>	?
affricate		ts ts <sup>h</sup>	tş tş <sup>h</sup>	tç tç <sup>h</sup>			
fricative		S	ş <sup>1</sup>	ç			h
nasal	m	n		ր		ŋ	
approximant	w	I		j			
lateral		14					

 $<sup>^1</sup>$  Some previous work postulates a voiceless approximant like [J] (Dawson, 1980b; Sprigg, 1954; Tournadre & Dorje, 2003). In the current dataset, there is no clear evidence for this sound. It might be a variant of the sound  $/\rm s/in certain varieties of Lhasa or Central Tibetan.$ 

/pá/²	5	'agentive particle'	/tşʰá?/	শ্রেশ	'blood'
/pʰà/	7	'cow'	/şáŋ/	55 <b>~</b>	'alone'
/mà/	ব্য	'female, mother'	/tcá?/	স্তথ্যম	'iron'
/wà/	સ	'fox'	/tcʰá/	æ	'pair'
/tá/	ন্ট	'horse'	/cá/	٩ ٩	'meat'
/tʰá/	মঘন	ʻrim, edge'	/ɲà/	9	'fish'
/tsá/	₹	'root'	/jà/	щ	'above'
/tsʰá/	ਲ੍ਵ	'salt'	/k <sup>j</sup> à/	শন্ম	'hundred'
/sá/	শ	'earth'	/k <sup>jh</sup> á?/	দ্রেয	'freeze'
/nà/	व	'pain, ache'	/ká/	শা	'the first letter in the Tibetan alphabet'
/ıà/ [zà]	۲	'goat'	/kʰá/	지	'mouth'
/lá/	দ্ব	'hire, rent'	/ŋà/	5	ʻI'
/łá/	đ٢,	'god'	/há/	5	'the twenty-ninth letter in the Tibetan alphabet'
/tṣá/	<b>K</b> FT	'hair'			

# **Onset consonant**

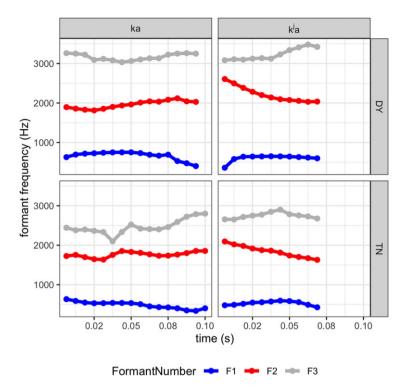
# Coda consonant

/kʰáp/ [kʰэ́p]	רדים	'needle'	/kʰáŋ/, /kʰấ̃ː/		'house'
/kʰámʔ/	দ্রহ্ব	'region, body'	/kʰáʔ/	বিষ	'difficult, section'
(/kʰɛ́l/), /kʰɛ́ː/	নেবন	ʻspin (yarn)'	/kʰàɪ/ [kʰàr] /kʰàː/	যান	'dancing'

# Plosives, affricates and fricatives

The plosives in Lhasa Tibetan contrast in four places of articulation – bilabial, alveolar, palatalized velar and velar. The distinction between palatalized velar and velar can

 $<sup>^2</sup>$  A broad phonemic transcription indicated by slashes / / is generally used in this illustration. To illustrate the detailed phonetic realization in some cases, a phonetic transcription is provided using square brackets []. For tonal transcription, the phonological high tone (H) and low tone (L) are indicated by the diacritics /á/ and /à/ on the vowel respectively. Tone letters are only provided in some examples in the *Tone* section to illustrate detailed phonetic pitch realization. For tones on disyllabic words, the transcription generally indicates the disyllabic tonal patterns predicted by tonal templates rather than individual monosyllabic tones in isolation. For cases of word-level phonological processes via combination of individual morphemes, e.g., [disyllabic word] < [syllable 1] + [syllable 2], monosyllabic tones on each isolated syllable (on the right side of <) are also given. Vowel harmony is only transcribed in the *vowel harmony* section. Additional transcriptions are given if the two speakers differ in their pronunciations (denoted by DY and TN) or if one speaker shows pronunciation variants.



**Figure 2.** (Colour online) The first, second and third formant frequency trajectories for syllables /kà/ and /kʲà/. The syllable /kà/ is taken from the disyllabic word 'favorite' (TN: [kà ¢ớ?] and DY: [kà ¢ở:]). The syllable /kià/ is taken from the disyllabic word 'China' ([kʲà ná?]). One example token for each speaker and each consonant category is selected for the illustration.

be discerned from the formant transition (see Figure 2). For example, a notable difference between /k/ and  $/k^{j}/$  followed by /a/ lies in the second formant frequency transition. Compared with /ka/, the second formant frequency transition of  $/k^{j}a/$  exhibits a large and steep fall.

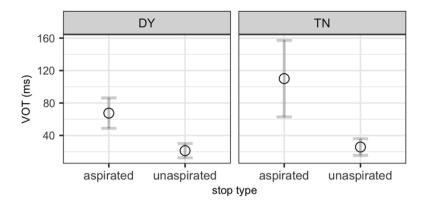
The plosives also contrast in aspiration – voiceless aspirated and voiceless unaspirated<sup>3</sup>. The voice onset time (VOT) of the two categories is presented in Figure 3. The aspirated plosives have longer VOT than the unaspirated ones.

Deaspiration can occur for the aspirated plosives and affricates in the second syllable of a disyllabic word (Dawson, 1980b), e.g., DY:  $[k^{j}a \ k5?] < [k^{j}a] + [k^{h}5?]$  'Chinese hotpot.' Both aspirated and unaspirated stops can undergo intervocalic voicing<sup>4</sup>, e.g., DY:  $[k^{j}a \ g\epsilon?] < [k^{j}a] + [k\epsilon?]$  'the Chinese language.' In some cases, intervocalic plosive can become an approximant, e.g., TN:  $[k^{j}a \ uj5?] < [k^{j}a] + [k^{h}5?]$  'Chinese hotpot.'

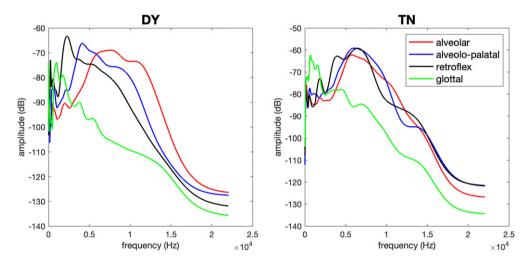
The fricatives in Lhasa Tibetan have four places of articulation – alveolar, alveolo-palatal, retroflex and glottal. The smoothed long-term average spectra (LTAS) of the fricatives are

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Note that the speaker TN sometimes produces prenasalization for the initial unaspirated plosive in certain monosyllabic words, e.g., [ŋgà?] 'be clogged' and [ŋgàm?] 'eat powdered food/medicines (past tense).' The prenasalization reflects the nasal or some other sonorants in a consonant cluster of Old Tibetan. Because it is produced inconsistently and plays a limited contrastive role, prenasalization is treated as a pronunciation variant for TN. For most Lhasa Tibetan speakers, the nasal in this case can surface in disyllabic words as a resyllabified nasal (see the *fossilized consonants* section), but generally does not occur in monosyllabic words.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Only extreme cases of intervocalic voicing without notable voiceless portion during the consonant are transcribed as a voiced stop in the current illustration.



**Figure 3.** The VOT (mean + sd) of the initial voiceless aspirated and unaspirated plosives for speakers DY and TN. For each speaker and each aspiration category, eight plosive tokens (two repetitions for each place of articulation) are used in the acoustic analysis.

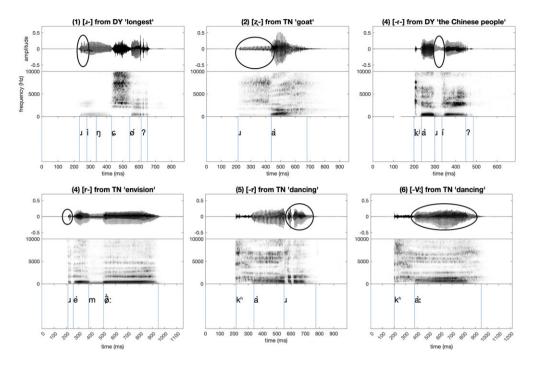


**Figure 4.** (Colour online) The smoothed long-term average spectra (LTAS) of the alveolar, alveolo-palatal, retroflex and glottal fricatives for speakers DY and TN. The fricative portion segmented from the speech signal is used for the analysis. For each speaker, the fricative spectra are averaged across two repetitions of the tokens /san//san//and/ha/.

shown in Figure 4. For DY, the alveolo-palatal fricatives have more energy than the alveolar fricatives in the lower-frequency region (e.g., 0–5000 Hz), whereas the opposite is true in the higher-frequency region. However, for TN, the difference is much smaller. The speaker DY also exhibits a canonical distinction in spectral peak, that is, the alveolar fricative exhibits a higher-frequency spectral peak than the alveolo-palatal one, but TN exhibits no difference in spectral peak. The articulatory mechanisms underlying this speaker-specific acoustic difference remain to be determined in future studies.

#### Realization of /1/

The approximant /I has four realizations [I], [z], [r] and [r]. Example waveforms and spectrograms are shown in Figure 5. The /I in DY's production of [Iin color 2] 'longest' can be



**Figure 5.** Waveforms and spectrograms for different realizations of /I/: (1) initial approximant [1-], (2) initial fricative [ $Z_{-}$ ], (3) intervocalic flap [-r-], (4) initial trill [r-], (5) final trill [-r], and (6) long vowel [-V:].

transcribed as an approximant [1] without notable frication. The [z] realization of /1/ occurs in TN's production of /1à/ [zà] 'goat.' A flap [r] is present in DY's production of /kià 1í?/ [kià rí?] 'the Chinese people.' The /1/ can also be realized as a trill [r], e.g., in initial position, TN: /1è mồ:/ [rè mồ:] 'envision,' or in final position, TN: /khà1/ [khàr] 'dancing.'

# Consonant deletion and compensatory vowel lengthening

The coda /J/ is frequently dropped in colloquial speech<sup>5</sup>, resulting in compensatory lengthening of the vowel [V:], e.g., TN: /k<sup>h</sup>ài/ [k<sup>h</sup>ài] 'dancing' (see Figure 5). In colloquial speech, /l/ is not pronounced and the vowel is lengthened, e.g., (/k<sup>h</sup>ɛ́l/), /k<sup>h</sup>ɛ́:/ 'spin (yarn)'. The coda /ŋ/ can be reduced in colloquial speech, leading to vowel lengthening and nasalization as illustrated by the example /k<sup>h</sup>áŋ/, /k<sup>h</sup>ấ́:/ 'house.' The reduction or deletion of a glottal stop [?] can also cause compensatory lengthening of the preceding vowel, e.g., TN: [tşɔ̀: uµ́í] < [tşɔ̀?] + [k<sup>jh</sup>í] 'nomad's dog.'

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Due to the long written tradition of Lhasa Tibetan, some words have both formal (literary) and colloquial pronunciations (see Zhou, 1984 for a detailed discussion). The formal form, which generally reflects aspects of traditional pronunciations represented by the Tibetan orthography, is used on formal occasions, such as in education, religion and broadcasting settings, whereas the colloquial form is used in daily conversations.

Fossilized consonants	Disyllabic forms	Monosyllabic forms	Orthography	Gloss
p	[cìp tcú]	< [çì] + [tçú]	ମନ୍ସି'ମଷ୍ଡ	'forty'
k	TN: [tcúk súm]	< [tɕú] + [súm]	নন্তু শঙ্খ্যম	'thirteen'
	DY: [tcók súm]			
	(colloquial)			
N [n]	[tʰàn tá]	< [t <sup>h</sup> à] + [tá]	<u>र</u> 'झे	'now'
Ν [η]	[kúŋ tṣá]	< [kú] + [tṣà]	শূ'ন্দ্র	'statue, image'
N [m]	[k <sup>j</sup> ùm tsʰɛ̃ː]	$<$ [ $k^{j}$ $\hat{u}$ ] + [ $ts^{h}\tilde{\epsilon}$ :]	ক্ৰু'মৰ্চ্বব	'reason'

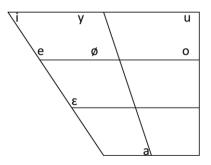
# Fossilized consonants

In Lhasa Tibetan, some consonant segments are silent when a morpheme is produced in isolation but emerge when combined with another morpheme in a phonological word. This phenomenon is called fossilized consonants (DeLancey, 2003). These fossilized consonants are modern reflexes of consonants in a complex onset of Classical Literary Tibetan. A more general term used in the literature for describing this phenomenon is 'ghost segments,' which are either not realized phonetically or occur only in some specific contexts. A well-known example of ghost consonants is French liaison, where the liaison consonants are silent in isolation but can emerge between two words (Côté, 2011).

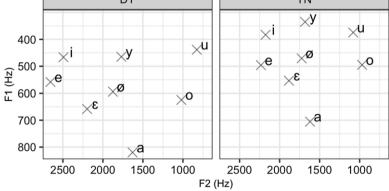
For the first example shown in the table, the morpheme  $\neg \neg$  'ten' is pronounced as [tɛú] in isolation. The prefix letter  $\neg$ , which reflects Old Tibetan prefix consonant *b* (Wylie, 1959), is silent. However, when this morpheme occurs finally in a disyllabic word like 'forty,' a resyllabified [p] is added to the preceding syllable [ei] 'four' as a coda. Then, the disyllabic word 'forty' is pronounced as [eip tɛú]. The productivity of fossilized consonants varies for different consonants. The fossilized nasal seems to be more productive than other fossilized consonants (DeLancey, 2003).

# Vowels

# Monophthongs



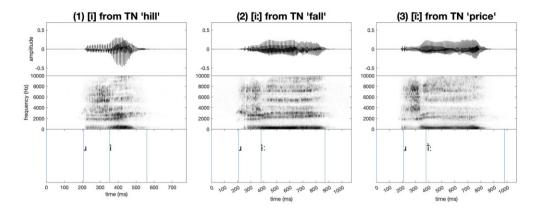
	Short	vowel	s	Long vowe	s		Nasalized	vowel	5
i i: ī:	/.ì/ [zj]	ĥ	'hill'	/nì:/ [zjì:]	নিশ	'fall'	\:ñ.\ [:ñz]	भेष	'price'
e e: ẽ:	/ɲè/	Ì	'near'	/ɲéː/, /ɲéɪ/	য়৾৾ঀ৾৵	'manage'	/ɲḗ̃:/	व्यलेव	'pilant'
13 I3 3	/sé?/	عايمهم	'kill'	/sé:/	শাব্ধন্য	'clear'	/sɛ̃:/	শশ্ব	'hear (honorific)'
y y: ỹ:	/ký?/	<u></u>	'thread'	/ký:/	Ra	'urge'	/kź́:/	শ্যুন	'all'
ø ø: õ:	/tǿ?/	ঀ৾৾ঀৢ৾৾ঀ	'praise'	/tǿ:/	Ĕa	'puncture'	/tố:/	ঈূৰ	'show'
u u: ũ:	/sù?/	नुग	'be pricked'	DY: /sù:/, /sù1/ [sòr] TN: /sù:/	∄્ર	'corner'	DY: /súŋ/ TN: /sű:?/	য়য়ৢ৸	'speak (honorific)'
0 0: Õ:	/kò/	ঝর্যা	'head'	DY: /kò:/ [kò:], /kòɪ/ [kòr] TN: /kò:/ [kò:]	নৰ্য্য ন	'elapse'	DY: /kòŋ/ TN: /kồ:/	न्र्येन	ʻnight'
a a: ã:	/sá/	20	'earth'	DY: /sá:/, /sáɪ/ TN: /sá:/	বাশ্বন	'new'	DY: /sáŋ/ TN: /sấː/	বাধন	'conceal'
				DV			TN		
	40		×i	DY ×y	×u	×i ×e	TN →Y →Ø	×u ×o	



**Figure 6.** The acoustic vowel space of the eight short vowels (DY: left; TN: right). Each cross denotes the mean FI and F2. The tokens for the formant frequency analysis are taken from the short vowel example list. The formant frequency values shown are averaged across all the data points of the vowel portion and across two repetitions of each token. The formant frequency is measured using the formant tracking algorithm implemented in PRAAT.

Despite some discrepancies in previous accounts of the Lhasa Tibetan vowel system, it is generally agreed that Lhasa Tibetan distinguishes eight short vowels – /i, e,  $\epsilon$ , y, Ø, u, o, a<sup>6</sup>/ (Dawson, 1980a; DeLancey, 2003; Gong, 2020; T. Hu, 2003; Zhou, 1983). Figure 6 shows the acoustic vowel space of the eight short vowels.

 $<sup>^{6}</sup>$  The symbol /a/ is used to denote a low central vowel for typographic convenience.



**Figure 7.** Example waveforms and spectrograms for short, long and nasalized vowels produced by TN – (1) short [i] in  $/i\hat{i}/[z\hat{j}]$  'hill'; (2) long [i:] in  $/i\hat{i}./[z\hat{j}:]$  'fall'; (3) nasalized [ $\tilde{i}$ :] in  $/i\hat{i}./[z\hat{j}:]$  'price.'

The vowels in Lhasa Tibetan can also differ in nasalization and length. Example waveforms and spectrograms for short, long and nasalized vowels produced by TN are shown in Figure 7. The long vowels of Lhasa Tibetan reflect Old Tibetan coronal sonorant codas. The nasalized vowels of Lhasa Tibetan reflect Old Tibetan alveolar nasal coda and sometimes velar nasal coda. The conditioning environments for vowel lengthening and nasalization are not completely lost in Lhasa Tibetan. For example, the coda /l/ is generally not pronounced and the coda / $_{I/}$  is frequently dropped in colloquial speech, but these codas can be retained in more formal speech. The velar nasal coda / $\eta$ / can be reduced, causing vowel lengthening and nasalization, but it is not completely lost.

# Diphthongs

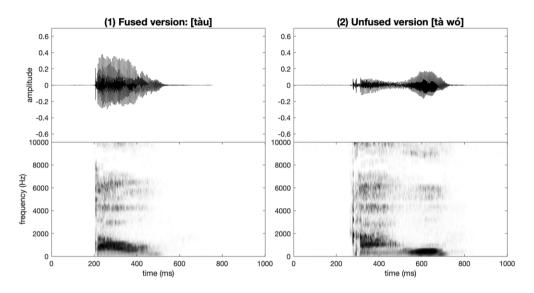
iu	p <sup>h</sup> ìu	વેલ	'calf'
au	tàu	न्न:र्भ	'spouse'

Diphthongs are relatively rare in Lhasa Tibetan native words. The sequence /iu/ and /au/, originating from syllable fusion, can be treated as diphthongs. The diphthong system of other Central Tibetan dialects, like Ngari Tibetan, is more fully developed than that of Lhasa Tibetan (Qu & Tan, 1983; Qu & Jing, 2017). The diphthong resulting from syllable fusion exhibits different acoustic patterns from two consecutive vowels in an unfused syllable. For example, the diphthong [àu] in [tàu] originates from syllable fusion – [tàu]

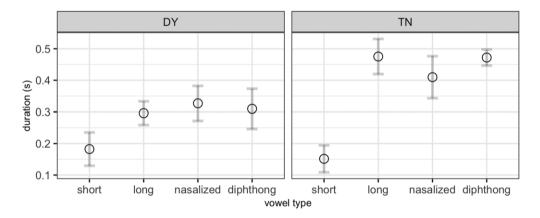
The diphthong is comparable in duration to the long vowel and the nasalized vowel. All these vowels are longer in duration than the short vowel. Figure 9 displays the acoustic duration of each vowel category – short vowel, long vowel, nasalized vowel and diphthong.

#### Vowel variants

In addition to these vowels, some researchers postulate additional vowels /I,  $\sigma$ ,  $\sigma$ ,  $\partial$ / (Dawson, 1980a, 1980b; Gong, 2020). These vowels typically occur as allophonic variants in certain conditioning environments, e.g., before specific codas, as a result of syllable



**Figure 8.** Examples of syllable fusion (data from DY). The waveforms and spectrograms illustrate the fused form [tau] (left) and unfused form [ta wo] (right) of the word 'spouse.'



**Figure 9.** The vowel duration of the four vowel categories – short, long, nasalized and diphthong (DY: left; TN: right). The dot and error bar show mean  $\pm$  standard deviation based on tokens taken from the vowel example list. (Number of tokens: TN – short: 16, long: 16, nasalized: 16, diphthong: 4; DY – short: 16, long: 15, nasalized: 10, diphthong: 4).

fusion in colloquial speech, and in vowel harmony, but they have been argued to be more contrastive when the original conditioning environments are lost. Due to the emerging contrastive role of these vowels, some proposals have incorporated these additional vowels into the vowel system of Lhasa Tibetan, and analyze the system as having one set of constricted or RTR (retracted tongue root) vowels /I,  $\varepsilon$ ,  $\upsilon$ ,  $\upsilon$ ,  $\upsilon$ ,  $\vartheta$ , and another set of unconstricted or ATR (advanced tongue root) vowels /I,  $\varepsilon$ ,  $\upsilon$ ,  $\vartheta$ ,  $\vartheta$ / (Dawson, 1980a, 1980b; Gong, 2020).

However, this analysis is not fully supported by the current data. Gong (2020) argues that the vowels  $[I, \upsilon]$  occur before the coda /-I/, e.g., /tiI/ [tir] 'here (formal)' and /súI/ [s $\upsilon$ I] 'who (formal)', or in long vowels when the coda /-I/ is dropped, e.g., /tiI/ [tir] 'here (colloquial)' and /s $\upsilon$ I' [s $\upsilon$ I'] 'who (colloquial).' The examples in the latter case are cited as evidence for

the phonemic status of [I] and [ $\upsilon$ ]. However, in our data, we only found allophonic variants [I,  $\upsilon$ ] before /-I/, as in the formal forms of 'here' and 'who.' The colloquial forms of them are pronounced as [tè:] and [só:] instead of [tì:] and [só:]. There is no evidence that the two speakers in the current study represent [I] and [ $\upsilon$ ] as phonemes. Moreover, Gong (2020) provides additional examples of the vowel [ $\upsilon$ ] resulting from syllable fusion and argues for its phonemic status, e.g., [k<sup>h</sup> $\dot{\upsilon}$ :] (colloquial) < /k<sup>h</sup> $\dot{\upsilon}$  wá:/ (formal) 'liquid, soup' and [tc $\dot{\upsilon}$ :] (colloquial) < /tci wà:/ (formal) 'flea.' However, for our speakers, the colloquial fused form of 'liquid, soup' is [k<sup>h</sup> $\dot{\omega}$ :]. For the colloquial form of 'flea,' the two speakers differ in their pronunciations – DY: [tc $\dot{\upsilon}$ ] and TN: [tc $\dot{\upsilon}$ :]. These data suggest some variability of the colloquial pronunciations in the Lhasa Tibetan speech community.

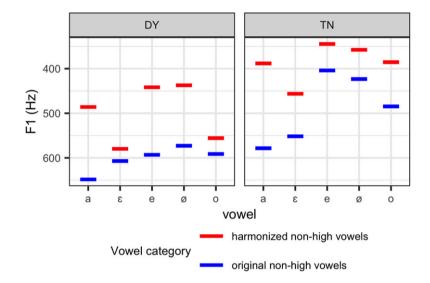
For the vowel [5], previous description and our data suggest that it occurs before the coda -? (Gong, 2020), e.g., /lò?/ [lò?] 'come back.' This vowel also occurs in long vowels with dropped /-1/, e.g., /kò:/ [kò:] 'elapse (colloquial)' and, in syllable fusion, e.g., [tʰ5:] (colloquial) < /tʰ6 wá:/ (formal) 'hammer' (also in the colloquial forms of 'liquid, soup' and TN's 'flea' as discussed above). For the vowel [ə], previous description and our data suggest that it occurs before the coda /-p/, e.g., /tʰáp/ [tʰáp] 'canteen' or in syllable fusion, e.g., [kàm] (colloquial) (DY) < /kʰâŋ pʰú/ (formal) 'pea pod' (DY, TN) (Gong, 2020; Qu & Jing, 2017). Moreover, the reduced variant of /a/ in the final position of a disyllabic word can also be transcribed as [ə] (Dawson, 1980b), e.g., 'flag' /tʰàɪ tɕʰá/ [tʰâr tɕə́] (DY, see Figure 11 for an illustration of its reduced F1).

The vowels [5] and [ $\partial$ ] originating from syllable fusion seem to be more contrastive than the other proposed additional vowels, but the contrast occurs primarily in colloquial speech. It is still likely that the conditioning environments are not fully lost in formal speech. One solution is to treat the emerging vowel contrast as part of a 'colloquial' sound system as opposed to a canonical 'formal' system (Zhou, 1984). A further issue is whether some of these additional vowels can be analyzed as diphthongs. For example, Zhou (1984) treats the [I] and [ $\upsilon$ ] conditioned by /-I/ as diphthongs [ie] and [Iuo]. Taken together, while the proposal of additional vowels offers insight into the complexity of the Lhasa Tibetan vowel system, there are theoretical and empirical issues that need to be addressed in future studies. Supporting instrumental data are required to fully reveal the categorical or gradient properties of these vowel variants in various contexts.

	Harmonizing condition			Control		
a	[k <sup>j</sup> à rí?]	मुं रेगय	'the Chinese people'	[k <sup>j</sup> à ná?]	শ্ৰূ'ব্য	'China'
ε	[lɛ̯͡ʔ zį́ʔ]	অম্ব: শ্বিমা	'type of work, industry'	[lɛ̀? nɛ́?]	অন্ধায়্বাব্যুন্ধ	'job position'
e	DY: [ɪè̯ tŷ̈ː] TN: [ɪè̯n dŷ̈ː]	रे.पर्नुव	'hope'	DY: [ıè mồː] TN: [rè mồː]	रे:र्ज्ञेन	'envision'

#### Vowel harmony: Regressive harmony

ø	[pʰð̯ʔ lúʔ]	র্বন্'শ্রিশ	'Tibetan sheep'	[pʰờʔ sɛ́ʔ]	র্ন্-'ৰশ	'Tibetan food'
0	[tờ nùm]	ई. <sup>ड्रु</sup> स	'gasoline'	[tàː tcé]	ĘÈ	'vajra'



**Figure 10.** (Colour online) Illustration of regressive raising harmony (left: DY; right: TN). The FI values shown are averaged across all the data points of the whole vowel portion and across two repetitions of each token. The red line represents the harmonized non-high vowel in the harmonizing condition while the blue line represents the original non-high vowel in the control condition.

The vowel harmony in Lhasa Tibetan is described as a type of vowel height raising harmony (Chang & Shefts, 1964; Dawson, 1980b; DeLancey, 2003; Miller, 1966; Sprigg, 1961; Ulving, 2008). The high vowels [i, y, u,  $\exists$ ] in a phonological word, raise the non-high vowels [a,  $\varepsilon$ , e, ø, o] of adjacent syllables. The harmonized or raised non-high vowels [a,  $\varepsilon$ , e, ø, o] become more similar to vowels [ $\vartheta$ , e, i, y, u]. There is both regressive and progressive vowel harmony in Lhasa Tibetan.

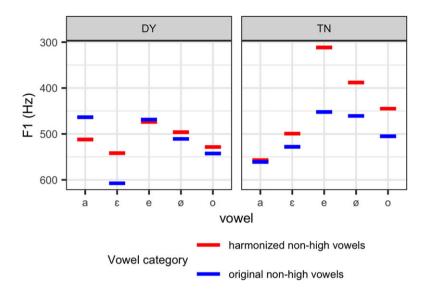
In regressive harmony, the high vowel of the second syllable raises the non-high vowel of the first syllable. The table above displays the speech materials used for examining regressive harmony. The materials consist of two groups of disyllabic words, which represent the 'non-high + high' harmonizing condition and 'non-high + non-high' control condition respectively. In the harmonizing condition, the first non-high vowel is supposed to be raised by the second high vowel due to regressive harmony. Figure 10 illustrates the mean F1 for the harmonized non-high vowel in the harmonizing condition and the original non-high vowel in the control condition. The harmonized non-high vowel generally has lower mean F1 than the original non-high vowel for both speakers, suggesting that the regressive raising harmony is an active phonological process for both speakers.

Harmonizing condition			Control		
DY: [jì? tɕə́], TN: [jì? tɕʰá]	धिया'क	'documents'	DY: [t <sup>h</sup> àr tcə́], TN: [t <sup>h</sup> àr tcʰá]	<b>్ష</b> ా. జ	ʻflag'
DY: [t <sup>h</sup> áp tcź?], TN: [t <sup>h</sup> áp tc <sup>h</sup> ź?]	<u>87</u> .94	'kitchen ware'	DY: [sà tc <sup>(h)</sup> é?] TN: [sà tc <sup>h</sup> é?]	∃.≌∡	'food'
DY: [jì? ké]	धिया ये	'letters'	[séŋ gé]	रोम:यो	'lion'
DY: [iìŋ cớ?]	<u> </u>	'longest'	DY: [kà cờ:]	ন্গান:র্বৃষ্ণ	'favourite'
[tɕʰúŋ gó]	कु'ठ्यर्ये	'water source'	DY: [tşʰà? kó]	শ্ৰন্য'অৰ্থ্য	'Luhuo (place name)'
	DY: [jì? tɕə́], TN: [jì? tɕʰá] DY: [tʰə́p tɕɬ?], TN: [tʰə́p tɕʰɛ́?] DY: [jì? kɛ́] TN: [jì? gɛ́] DY: [ɹìŋ ɕଡ́?] TN: [m̃: ɕð̥:]	DY: [jìʔ tɕɔ́], للمَام هَ TN: [jìʔ tɕʰá] DY: [tʰɔ́p tɕʰɛ́ʔ], झाराळा TN: [tʰɔ́p tɕʰɛ́ʔ] DY: [jìʔ kć] للمَام أ TN: [jìʔ gć] DY: [nìŋ ɕớ̃?] كَتِ بَرْآمَم TN: [m͡: ɕð̥:]	DY: [jìʔ tɕə́], للَّاصَاتِي (documents' TN: [jìʔ tɕʰá] DY: [tʰə́p tɕʰɛ̃ʔ], العلى: (kitchen TN: [tʰə́p tɕʰɛ̃ʔ] (kitchen TN: [jìʔ kɛ́] للَّاصَاتُ (letters' TN: [jìʔ ɡɛ́] DY: [nìŋ ɕá̃ʔ] أَلَى المواقِعَانُ المواقِعَانُ المواقِعَانُ المواقِعَانُ المواقِعَانُ المواقِعَانُ المواقِعَانُ	DY: [jì? tçá], $\widehat{u}$ $\widehat{u}$ 'documents'DY: [t <sup>h</sup> àr tçá],TN: [jì? tc <sup>h</sup> á]TN: [t <sup>h</sup> áp tç <sup>h</sup> á]TN: [t <sup>h</sup> àr tç <sup>h</sup> á]DY: [t <sup>h</sup> óp tçá?], $\Xi_{\nabla} \cdot \varpi_N$ 'kitchenDY: [sà tç <sup>(h)</sup> ɛ́?]TN: [t <sup>h</sup> óp tç <sup>h</sup> ć?] $\boxtimes \neg \neg$ 'kitchenDY: [sà tç <sup>(h)</sup> ɛ́?]TN: [t <sup>h</sup> óp tç <sup>h</sup> ć?] $u$ ware'TN: [sà tç <sup>h</sup> ɛ́?]DY: [jì? kć] $\widehat{u}$ $\neg \neg$ 'letters'[séŋ gé]TN: [jì? gé]TN: [sh cớ?]TN: [kà cớ:]TN: [n̂: cộr]TN: [n̂: cộr]TN: [kà cớ?][tç <sup>h</sup> úŋ gó] $\overline{\mathfrak{E}}^{\cdot} \widetilde{a}$ $\widecheck{\eta}$ 'waterDY: [tş <sup>h</sup> à? kó]	DY: [jì? teá], $\hat{u}$ 'documents'DY: [thar teá], $\neg$ TN: [jì? tehá]TN: [thár tehá]TN: [thar tehá]DY: [tháp teế?], $\Xi \neg \varpi \bowtie$ 'kitchenDY: [sà te <sup>(h)</sup> $\hat{e}$ ?]TN: [tháp tehế?]ware'TN: [sà tehế?]TN: [tháp tehế?]'letters'[séŋ gé]DY: [jì? ké] $\hat{u}$ 'letters'DY: [jì? gé]TN: [sà tehế?]TN: [jì gé]TN: [sh cér]TN: [nŋ cér]'longest'TN: [n]: cèr]TN: [sa teá?]TN: [n]: cèr]'sa<TN: [n]: cèr]TN: [saTN: [n]: cèr]'saTN: [n]: cèr]'saTN: [n]: cèr]'saTN: [sh cér]'saTN: [n]: cèr]'saTN: [sh cér]'saTN: [sh cér]'saTN: [n]: cèr]TN: [saTN: [sh cér]'saTN: [sh cér] <t< th=""></t<>

Vowel harmony: progressive harmony

In progressive harmony, the high vowel of the first syllable raises the non-high vowel of the second syllable. The table above shows the test materials for examining progressive harmony. The materials consist of two groups of disyllabic words, which represent the 'high + non-high' harmonizing condition and 'non-high + non-high' control condition respectively. In the harmonizing condition, the second non-high vowel is supposed to be raised by the first high vowel due to progressive harmony. Figure 11 illustrates the mean F1 for the harmonized non-high vowel in the harmonizing condition. For TN, the harmonized non-high vowel generally has lower mean F1 than the original non-high vowel, although the vowel /a/ seems to be less affected by progressive harmony than the other vowels. For DY, progressive harmony seems to be inconsistent because only the vowels / $\epsilon$ , ø, o/ exhibit lower F1 in the harmonizing condition than the control condition. However, one limitation of the current study is that the sample size is small. In future investigations, more data need to be collected from more speakers to reveal a fuller picture of vowel patterns in Lhasa Tibetan.

The current transcription of harmonized vowels [ $a, \varepsilon, e, \emptyset, o$ ] does not assume a categorical shift from non-high vowels [ $a, \varepsilon, e, \emptyset, o$ ] to vowels [ $\overline{a}, e, i, y, u$ ]. Indeed, TN's F1 data suggests that the raised vowel [ $\varepsilon$ ] does not seem to have the same height as the vowel [e] (see Figures 10 and 11). In a more complex system with additional vowels as proposed by Gong (2020), the non-high vowels [ $a, \varepsilon, e, \emptyset, o, o$ ] are typically analyzed as raised categorically to vowels [ $\overline{a}, 1, i, y, u, v$ ]. The vowels [ $\overline{a}, 1, v$ ] are treated as raised variants of [ $a, \varepsilon, o$ ]. However, this analysis might not hold if vowel categories like [I, v] do not exist for some Lhasa Tibetan speakers as discussed in the *vowel variants* section or if vowel harmony is gradient in Lhasa Tibetan. It is unclear how native speakers produce and perceive a raised vowel in harmony. For example, it is unknown whether native speakers represent the raised [ $\overline{o}$ ] as a variant similar to [o], [v] or [u]. The categorical or gradient nature of vowel



**Figure 11.** (Colour online) Illustration of progressive raising harmony (left: DY; right: TN). The FI values shown are averaged across all the data points of the whole vowel portion and across two repetitions of each token. The red line represents the harmonized non-high vowel in the harmonizing condition while the blue line represents the original non-high vowel in the control condition. Note that the progressive raising harmony is less consistent for DY. Moreover, DY's /a/ in the word-final position exhibits some reduction, resulting in an [ə]-like vowel, which has lower FI than the canonical [a].

harmony in Lhasa Tibetan remains to be investigated using a more rigorous experimental design.

# Syllabic structure

A typical syllable of Lhasa Tibetan has the structure (C)V(:)(C)(C). All the syllables must have a vowel nucleus, which can be either a short V or a long V:, while onset and coda consonants are optional. The rhymes can be classified into short rhymes and long rhymes. A short rhyme contains a short vowel V or a short vowel with an obstruent coda (VC<sub>[+obs]</sub>) like /-p/ or /-?/. A long rhyme contains a long vowel (V:), a short vowel with a sonorant coda (VC<sub>[+son]</sub>), or a nasalized vowel ( $\tilde{V}$ :). The rhyme length of VC<sub>[+son]</sub>? like VN? is controversial. F. Hu & Xiong (2010) found that VN? has longer duration than V?, suggesting a long rhyme for VN?. However, in the current dataset, only TN's production supports the durational difference between V? and VN? (see the *monosyllabic tones* section for a more detailed discussion).

# Tones

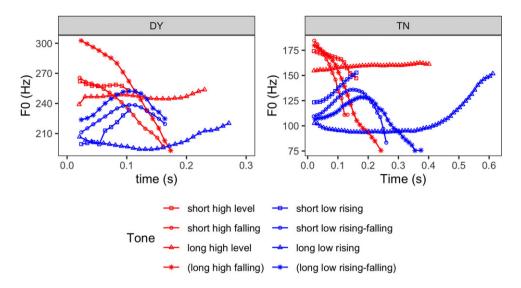
Tibetan tones originate from laryngeal features of the onset and coda consonants in Old Tibetan (Huang, 1995; Sun, 1997, 2003). Compared with Khams and Amdo Tibetan dialects, Lhasa Tibetan represents a relatively advanced stage of Tibetan tonogenesis, where lexical tones are relatively stable and distinctive.

Phonological tone	Tone letters	Rhyme type	Pitch pattern
Н	54 Y	V	short high level
	51 N	VC <sub>[+obs]</sub>	short high falling
	55 7	V:, VC <sub>[+son]</sub> , $\tilde{V}$ :	long high level
	51 N	VC <sub>[+son]</sub> ?, Ũ:?	(long high falling)
L	13 J	V	short low rising
	131 N	VC <sub>[+obs]</sub>	short low rising-falling
	114 <b>J</b>	V:, VC <sub>[+son]</sub> , $\tilde{V}$ :	long low rising
	131 Å	VC <sub>[+son]</sub> ?, Ũ:?	(long low rising-falling)
á	[ka]]	নগান	'order, Buddha's teachings'
	[ka?\]	ব্যম্যব্য	'hinder, refuse'
	[kaː]]	या न	ʻpillar, column'
	[kam?\]	শঙ্গম	'become dry (past tense)'
à	[ka/]	ম	'saddle'
	[ka?ʌ]	तयाया	'be clogged'
	(TN: [ŋga?⊿])		
	[ka:/]	শশ্বন	'install'
	[kam?⊿]	নেশ্বাক্ষক	'eat powdered food or
	(TN: [ŋgam?⊿])		medicines (past tense)'

#### Monosyllabic tones

There is general consensus that Lhasa Tibetan has two lexical tones based on overall pitch height – the high tone H á and the low tone L à (DeLancey, 2003; T. Hu, 1980, 2003; Lim, 2018; Sedláčcek, 1959; Sprigg, 1955, 1981, 1993; Sun, 1997; Zhou, 1983). While a two-tone analysis sufficiently captures the tonal contrast in Lhasa Tibetan, the pitch realization varies significantly according to rhyme types. Researchers have proposed various analyses for capturing these pitch patterns by incorporating either a falling versus non-falling pitch contour distinction or a short versus long tone length distinction into their tonal description (T. Hu, 1980, 2003; Sun, 1997; Zhou, 1983). For example, a four-tone description with a falling/non-falling distinction further subdivides H and L into high-level, high-falling, low rising and low rising-falling tones. The falling pitch contour is carried by checked syllables with a final bilabial plosive /-p/ or a final glottal plosive /-?/. Another type of four-tone description incorporates tone length difference – short high tone, long high tone, short low tone and long low tone. Long tones are carried by syllables with long rhymes (V:, VC<sub>[+son]</sub>).

Pitch contour and tonal length can be combined with pitch height in different ways, yielding different six-tone and eight-tone descriptions (Dawson, 1980b; F. Hu & Xiong, 2010; T. Hu, 1980). One such six-tone description includes short high level tone, long high level tone, short low rising tone, long low rising tone, high falling tone, and low rising-falling



**Figure 12.** (Colour online) The F0 tracks of Lhasa Tibetan monosyllabic tones (left: DY; right: TN) based on one repetition of the tokens in the example list of monosyllabic tones. The F0 tracks begin from the vocalic portion of the rhyme (time point 0). Note that for DY, the long high falling and long low rising-falling tones are not distinguishable from the short high falling and short low rising-falling tones, whereas the production of TN exhibits some distinction in tone length.

tone (Dawson, 1980b; T. Hu, 1980). F. Hu & Xiong (2010) further propose an eight-tone description which subdivides the high falling and low rising-falling tones based on tone length – long high falling, short high falling, long low rising-falling and short low rising-falling tones. Their proposal is based on the finding that the falling and rising-falling contours realized on the VC<sub>[+son]</sub>? rhyme like VN? have longer duration than those realized on the V? rhyme.

In this illustration, a two-tone analysis is adopted, but to illustrate the various pitch realizations, the materials for monosyllabic tones cover as many rhyme types in Lhasa Tibetan as possible. The F0 trajectories of the monosyllabic tones are displayed in Figure 12. The pitch height patterns of both speakers are consistent with a two-tone analysis. For the detailed pitch realizations, the speaker TN exhibits eight patterns based on rhyme types, although the difference in tonal length between VN? and V? rhymes is smaller than that reported in F. Hu & Xiong (2010). However, the speaker DY does not show a tone length difference for the falling tone and the rising-falling tone, which is more consistent with the six-tone description (Dawson, 1980b; T. Hu, 1980).

	Disyllabic tones	Monosyllabic tones	Orthography	Gloss
HH: áá 55] 51\	[tɕ <sup>ʰ</sup> u] lɔʔ\] [taʔ] tɕɛʔ\] DY: [paɪ] ɕyʔ\]	< [tɕʰuʰ] + [lɔʔ\] < [taʔ\] + [tɕɛʔ\] < [paɪ] + [ɕyʔ\]	ন্ত: র্রিশ নঙ্গশ'নগুন মন:ন্দ্রুন্থ	'hydroelectric' 'examine' 'print (photos)'
	TN: [par] çy?\] [lo] tşø?\]	< [10]] + [tsʰøʔʌ]	রূ:শূর্ম	'intellect'

#### Polysyllabic tones

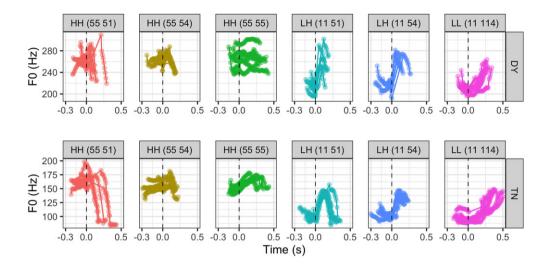
	[kɛ?] ji?\]	< [kɛʔ\] + [jiʔʌ]	मित्र' <sup>ट्ये</sup> या	'spoken/written language'
	DY: [ŋøŋ] kɔ?\]	< [ŋø̃ː]] + [kɔʔʎ]	ই্ইন্ব'নের্যাযা	'prevent'
	TN: [ŋøŋ] gɔ?\]			
HH: áá	[kʰa] tɕuٵ]	$< [k^h a^{\lambda}] + [t_c^h u^{\lambda}]$	து.ங	'saliva'
55] 54]	[tca:] k <sup>j</sup> u]]	$< [t_a?V] + [k^ju^Y]$	শ্ভিশাশ্ব'ল্যু	'hook'
	[am] tci]]	$< [am] + [tc^hi]$	জেষ্য'ক্ট	'doctor, physician'
	[tci] lo]]	$< [t_{ci}] + [lo\lambda]$	ફ્રુંન્સ	ʻyear (AD)'
	[mɛː] maʰ]	$< [m\epsilon?V] + [ma\lambda]$	ক্রান্য'ন্য	'wounded person'
	[nam] tșu]	$< [nam] + [ts^h u \lambda]$	শব্বশংষ্ণু	'airplane'
HH: áá	[tcʰu] mɛ̃:]]	$ < [tc^hu^{\gamma}] + [m\tilde{\epsilon}:] $	खु:झव	ʻliquid
55] 55]				medicines'
	[lɔʔ] ɲɛ̃:]]	<[lɔʔ\] + [Jīcl] >	র্ম্মিশ'শক্কুব্	'movie'
	DY: [mɛ̃ː] gãː]]	$< [m \tilde{\epsilon}: ]] + [k^h \tilde{a}: ]]$	न्त्र हि	'hospital'
	TN: [mɛ̃:] щã:]]			
	[kʰal ɲĩːl]	$< [k^h a^{\lambda}] + [n\tilde{i}:\lambda]$	୮직'ନିଶ୍	'the day before yesterday'
	[k <sup>j</sup> u?] me:]]	$< [k^{j}u?V] + [me: J]$	ञ्चुया'એन	'nausea'
	[ŋy:] lɔ:]]	< [ŋy:]] + [lɔ:/]	न्हुलार्वेन	'paper money'
LH: àá	DY: [k <sup>j</sup> aJ gɛ?\]	$< [k^{j}a\lambda] + [k\epsilon?V]$	\$.#Z	'the Chinese
11↓51\	TN: [ŋgʲaJ gɛ?∛]			language'
	[lɛʔJ щũ(:)ʔ\]	$< [1\epsilon?\lambda] + [k^{h}\tilde{u}(:)?\lambda]$	অক্ষ'ম্রিল্ল্য	'office'
	[tʰar⅃ tɕɔ?\]	$< [t^har] + [tcos]$	ন্স:স্থিঁগ	'prayer flag'
	DY: [koJ lə?\]	< [kol] + [lɔʔd]	ঝর্ব্য র্ন্যব্দ	'Golog (place name)'
	TN: [ŋgoJ lɔ?\]			
	DY: [pʰøɲʔ⅃ tɕõʔ∛]	< [pʰøʔʎ] + [tɕõ(:)ʔʎ]	చ్- శైలా	'(Central) Tibet'
	TN: [pʰøɲ?」 dʑõ:?∛]			
	[çĩ:J da?\]	$< [c \tilde{\epsilon} : \lambda] + [t^h a ? \lambda]$	শ্বাৰ্ব 'দ্শ	'others'
LH: àá	DY: [na」 tsaٵ]	$< [na\lambda] + [ts^ha^\lambda]$	ब.क्	'disease'
11J 54ٵ	TN: [na」 dzaٵ]			
	DY: [tsɔ?] k <sup>jh</sup> i]	$< [t_{s}^{jh}i] + [k^{jh}i]$	ওই্নৰ্য'ষ্ট্ৰি	'nomad's dog'
	TN: [tşɔ:J ɰ <sup>j</sup> iٵ]			

	DY: [kỹ:J gaʰ]	$< [k\tilde{y}:J] + [k^ha^h]$	ন্ম্যুক্'মে	'winter'
	TN: [kỹ:」 kaٵ]			
	[ɲiJ ma]]	$<$ [ni $\lambda$ ] + [ma $\lambda$ ]	ন্টি'ম	ʻday, sun'
	DY: [kʰaŋ?」 zįiٵ]	<[kʰaŋ?ʌ] + [ліл]	শদ্শান্	'snow mountains'
	TN: [kʰaŋ?」 riٵ]			
	[lamJ tşo]]	$< [lam \lambda] + [tso \lambda]$	নকা দেয়ু	'luck'
LL: àà	[me] 1õ:1]	< [me]] + [lõ:]]	त्रे'र्से⊏	'mirror'
11 114	DY: [la?] חַמוּג]	< [la?ʌ] + [ŋaɪʌ]	অধ্য'দ্দ	'forearm'
	TN: [la?」ŋar./]			
	[cuŋJ lamJ]	< [cuŋ] + [lam]	শান্ত্র- শেষ	'main road'
	[loJ sa:]	< [lo]] + [sa:]]	র্মাযামন	'new year'
	DY: [la?] k <sup>j</sup> e: <i>l</i> ]	< [la?ʌ] + [k <sup>jh</sup> e:]]	ন্দ্রবারি প্রায়	'passport,
	TN: [la?」 k <sup>jh</sup> e: ]			certificate'
	[ɲɛːJ ɰãː/]	< [ɲɛːʎ] + [kʰãː]]	391795	'bedroom'
	•	•	•	•

Lhasa Tibetan has been analyzed as possessing a template-based word-tone system, where polysyllabic tone patterns follow specific tonal templates (Sprigg, 1955, 1981, 1993; Sun, 1997). According to the template-tone analysis, disyllabic tonal templates include HH (55] 51\, 55] 54\, 55] 55], LH (11J 51\, 11J 54\) and LL (11J 114J) (T. Hu, 1980; Qu, 1981; Sedláčcek, 1959; Sprigg, 1955, 1981, 1993; Sun, 1997).

In Lhasa Tibetan disyllabic words, there is non-final pitch contour reduction, that is, generally only level pitches (11J and 55]) are allowed in non-final syllables. For instance, nonfinal L (13 $\lambda$ , 131 $\lambda$  and 114 $\lambda$ ) becomes level 11J, and non-final H (54 $^{\circ}$ , 51 $^{\circ}$  and 55]) becomes level 55]. Moreover, the H versus L tones are generally only contrastive on the first syllable. For the second syllable with a short rhyme, it carries a default H (51 $^{\circ}$ , 54 $^{\circ}$ ). However, for the second syllable with a long rhyme like V:, VC<sub>[+son]</sub> and Ṽ:, it acquires its pitch height from the first syllable, regardless of its original monosyllabic tone specification. For example, the second syllable with a long rhyme bears an L tone (114 $\lambda$ ) when preceded by an L tone (13 $\lambda$ , 131 $\lambda$  and 114 $\lambda$ ), e.g., [JIE:J uq̃: $\lambda$ ] < [JIE: $\lambda$ ] + [k<sup>h</sup>ã:]] 'bedroom,' whereas it bears an H tone (55]) when preceded by an H tone (54 $^{\circ}$ , 51 $^{\circ}$  and 55]), e.g., [mɛ̃:1 gã:1] (DY)/[mɛ̃:1 uq̃:1] (TN) < [mɛ̃:1] + [k<sup>h</sup>ã:1] 'hospital.' The pitch tracks of disyllabic tones are shown in Figure 13.

For trisyllabic tones, tonal templates like LHH and HHH have been proposed (Lim, 2018; Qu, 1981; Qu & Tan, 1983; Sun, 1997). Based on this proposal, the L versus H contrast is only licensed word-initially while the second syllable and the third syllable bear H tones only. Moreover, the pitch contour difference is allowed on the third syllable only. Quadrisyllabic tonal templates can be analyzed as the combination of two disyllabic tonal patterns, e.g., HHHH, LHHH, HHLH and LHLH (Lim, 2018; Qu & Tan, 1983). However, it should be noted that trisyllabic and quadrisyllabic tonal patterns cannot always be predicted based on these



**Figure 13.** (Colour online) The F0 tracks of Lhasa Tibetan disyllabic tones (top: DY; bottom: TN). For each tonal template, there are six tokens taken from the example list of disyllabic tones. The F0 trajectories are aligned by the end of the first syllable (indicated by a dashed line corresponding to time point 0).

templates. Due to morphological or semantic factors, the grouping of syllables into phonological words in trisyllabic and quadrisyllabic words can vary considerably, complicating the template-based analysis of trisyllabic and quadrisyllabic tones (see Lim, 2018 and Qu, 1981 for more details).

Disyllabic forms	Monosyllabic forms	Orthography	Gloss
[má tá]	< [ma] + [tá]	ষ''শ্ব	'don't look'
[má kú:]	< [ma] + [kúː]	ષ્રા;સુત્ત	'don't send'
[mà tcʰé?]	< [ma] + [tc <sup>h</sup> è?]	ਕਾਉਨ	'don't do'
[màŋ tsó]	< [ma] + [tsð]	ঝ'রের্ষ্	'don't go'
[màn tcè:]	< [ma] + [tcɛ̀ː]	র'র্মহন্য	'don't see
			(honorific)'

#### Neutral tones

Certain grammatical words in Lhasa Tibetan can be analyzed as carrying neutral tones (or toneless). The neutral tone acquires its pitch from its adjacent syllable. For example, the tone specification of the negator /ma/ 'not' is altered depending on the monosyllabic tone of the following syllable.

# Transcription of the recorded passage

# Orthographic version (semi-colloquial7)

 $\hat{B}$ દત્ય લેવા કુદ કુદ દ્વે અચે છે. આ ગુરુષ છે અચે રહેવ ગર પર દ્વે ચાર પંત્ર એ દું સે માળ કે દું સે દુય અચે છે. આ ગુરુષ છે અચે છે આ ગુરુષ છે અચે છે. આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે. આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે. આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે. આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે. આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે. આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે. આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે. આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે. આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે. આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે. આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે. આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે. આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ છે. આ ગુરુષ છે આ ગુરુષ ગુરુષ છે આ ગુરુષ ગુરે આ ગુરુષ ગુ આ ગુરુષ ગુ ગુરુષ ગ

# Transcription

A broad phonemic transcription is adopted in this section. Vowel harmony and plosive deaspiration are not transcribed. Phonological tones are indicated by diacritics. Many functional words are transcribed as having a phonological low tone, which is generally realized as a low level pitch. Minor and major breaks are indicated by | and || respectively. Abbreviations used for the gloss: DEF = definite; INDEF = indefinite; ERG = ergative; OBL = oblique; ASS = associative; GEN = genitive; INS = instrumental; ABL = ablative; FAC = factual; PST = past; PERF = perfect; FUT = future; NMLZ = nominalizer.

t <sup>h</sup> éŋ?	çì?	t¢ <sup>h</sup> àŋ-lùŋ	-t <sup>h</sup> àŋ J	nì má-pí?	-k <sup>h</sup> ì	p <sup>h</sup> ế: ts	s <sup>h</sup> ź:	р <sup>ь</sup> àл
time	one	north-wine	d-ASS	sun-two-I	ERG	mutu	ial b	etween
Once upo	on a time	, the North	Wind and th	e Sun we	re argui	ing with	each other	
tçồ: t <sup>h</sup> àŋ	jờ? m	é? kóı là	tsǿ? léŋ?	tc <sup>h</sup> è?-pà	à rè?∥	t <sup>h</sup> è-t <sup>h</sup> ýí	? tá? tá?	k <sup>h</sup> ó-
strength	have or		argue	did-PS		that-tim		he-
about which of them was stronger. Then, they just saw								
-pí?-kʰì	tồ: t <sup>h</sup> ù	mì-cì?	tcʰź́(:)?-pà	t <sup>h</sup> óŋ ∥	mì-	-t <sup>h</sup> è?	tç <sup>h</sup> áı k <sup>h</sup> ớ?	-cí?
two-ERG	in front	person-INDEF	went-NMLZ	see	person	-DEF.ERG	rain coat-Il	NDEF
а	a person passing by in front of them. The person wore							

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> The register of this passage is treated as semi-colloquial. The lexicon and grammar of the passage are based on colloquial Lhasa Tibetan rather than the written language Classical Literary Tibetan. However, since it is a written passage, it still contains some literary elements in sentence structure, lexicon and pronunciation. The semi-colloquial register is still more formal to some extent than the casual colloquial speech used in daily conversations.

k <sup>jh</sup> ồ:-jờ? pà ⊥è? ∥	k <sup>h</sup> ó-ŋí?-k <sup>h</sup> ì	sý?	mì-thèi	? k <sup>jh</sup>	ðː-pèː	
wear-PERF.FAC	he-two-ERG	who.ERG	person-DEF	ERG wear-N	IMLZ.GEN	
a rain coat. They said that the one who could						
tçhái khớ?-thè	p <sup>h</sup> ý? t <sup>h</sup> ť	ip-ná	sú là	tçồ: t <sup>h</sup> àŋ	jờ?-pài	
rain coat-DEF	take off of	can-if v	who-OBL	strength	exist-NMLZ.OBL	
	make the pers	on take his r	ain coat off	should be		
tsí?-ná	tşì?-kí .	ıè?	çè?		çć?-pà ıè?∥	
think-if	alright-FU	T.FAC	so		said-PST.FAC	
	conside	red stronger	than the otl	her.		
t <sup>h</sup> è má t <sup>h</sup> á?	t¢ <sup>h</sup> àŋ-lùŋ-k	hì	k <sup>h</sup> àŋ-ný?-	-k <sup>h</sup> ì	lúŋ	
immediately	north-wind-H	RG	whatever-abil	ity-INS	wind	
	Then, the Nor	th Wind ble	w as hard as			
$k^{j}$ àp-pà <i>i</i> è?    sám jý:-lè tè?-pà-cì?-là   $k^{h}$ ớ? lúŋ-cú? $k^{h}$ à ts <sup>h</sup> ớ?						
did-PST.FAC th	ought-ABL passe	ed-NMLZ-INDI	EF-OBL he.E	RG wind-stre	ngth how much	
he could. Unexpectedly, the more he blew						
_	5 5 1		çhái khớ?	thè wé?	t <sup>h</sup> àm t <sup>h</sup> ù	
big-NMLZ did-al	• •			more than tha	t tightly	
the more closely did the traveler fold his cloak						
tcʰī́(:)?-pà ıè?	t <sup>h</sup> áı?   tc <sup>h</sup> à	ŋ-lùŋ t <sup>h</sup> á	áp cé? jò	ŋ? sù tsà	ò? nè	
went-PST.FAC	finally nort	n-wind str	ategies	all finis	hed after	
around him. Lastly, the North Wind ran out of strategies and						
		( L.S.				
lớ? tóŋ mì-tchế	é? ká mé?	tçʰùŋ ∥	tè:-tcè? s	ù   pì má	DY: t <sup>h</sup> ố(:)?	
	-				TN: t <sup>h</sup> ố:	
give up not-do	5	o become	that.GEN-a		came out	
he h	nad to give up.		The	n, the Sun we	nt out,	

nè	pì-ǿ?	sá cíi?	łá tù	tshéı-wè:-thỳ?		
after	sun-light	ground.OBL	especially	shine-NMLZ.GEN-time		
and the sunlight shone brightly over the ground.						

mì t<sup>h</sup>è? làm sàŋ tự hái k<sup>h</sup>ớ? mài p<sup>h</sup>ý?-pà iè?  $\parallel$  t<sup>h</sup>èi-tề:  $\mid$  person-DEF.ERG immediately rain coat downward took off-PST.FAC that.OBL-based on The person immediately took off his rain coat. Therefore,

tç <sup>h</sup> àŋ-lùŋ-k <sup>h</sup> ì	só só	cóı-wàı	k¹é? láŋ?-pà ⊥è?∥			
north-wind-ERG	his own	lose-NMLZ.OBL	confessed-PST. FAC			
the North wind confessed that he lost the contest.						

**Acknowledgments** I am grateful to my two consultants Tenzin Norbu and Dekyi Yungdron for participating in this study and to Yangchen Lhamo for her help with the translation of the recorded passage 'The North Wind and the Sun.' I also thank the audio manager André Radtke, the editors Marija Tabain and Marc Garellek, and two anonymous reviewers for their constructive comments. Thanks are due as well to Ngawang Lopsang Choepel, Tsering Sangmo, Tupten Galtso, Galsang Gyatso, Ogyen Bamo, Zongba Yangji, Tsewang Nogdrup, Thupten Rinchen, Champa Dolker, Dekyi Yangdron and Tsering Chugye for sharing their knowledge of Central Tibetan, and to Zhendong Liu for checking interlinear gloss in the passage section.

**Supplementary material** To view supplementary material for this article, please visit https://doi.org/10.1017/S0025100324000033

# References

- Chang, K., & Shefts, B. (1964). A manual of spoken Tibetan (Lhasa dialect). University of Washington Press. https://doi.org/10.2307/411538
- Côté, M.-H. (2011). French liaison. In M. Van Oostendorp, C. J. Ewen, E. Hume, & K. Rice (Eds.), *The Blackwell Companion to Phonology* (pp. 1–26). John Wiley & Sons. https://doi.org/10.1002/9781444335262.wbctp0112
- Dawson, W. (1980a). The Tibetan vowel feature "constricted." In S. Ratanakul, D. Thomas, & S. Premsrirat (Eds.), Southeast Asian Linguistic Studies Presented to Andre-G. Haudricourt (pp. 158–177). Institute of Language and Culture for Rural Development, Mahidol University.

Dawson, W. (1980b). Tibetan phonology. Doctoral dissertation, University of Washington.

DeLancey, S. (2003). Lhasa Tibetan. In G. Thurgood & R. J. Lapolla (Eds.), *The Sino-Tibetan Languages* (pp. 270–286). Taylor & Francis.

Goldstein, M. C., & Nornang, N. (1970). Modern spoken Tibetan: Lhasa dialect. University of Washington Press.

- Goldstein, M. C., Rimpoche, R., & Phuntshog, L. (1991). *Essentials of modern literary Tibetan: A reading course and reference grammar*. University of California Press.
- Gong, X. (2020). How many vowels are there in Lhasa Tibetan? *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 43(2), 225–254. https://doi.org/10.1075/ltba.19004.gon
- Hu, F., & Xiong, Z. (2010). Lhasa tones. Speech Prosody 2010-Fifth International Conference, Paper 163.
- Hu, T. [胡坦]. (1980). Investigation of Tibetan tones (Lhasa) [藏语(拉萨话)声调研究]. Minority Languages of China [*民族语文*] 1, 22-36.
- Hu, T. [胡坦]. (2003). Central Tibetan (Lhasa Tibetan) [卫藏方言(拉萨话)]. In X. Ma (Ed.) [马学良], A General Introduction to Sino-Tibetan Languages [漢藏語概論] (2nd ed., pp. 149–161). Ethnic Minority Publishing House [民族出版社].
- Huang, B. (1995). Conditions for tonogenesis and tone split in Tibetan dialects. *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 18(1), 43–62.

Lim, K. S. (2018). The tonal and intonational phonology of Lhasa Tibetan. Doctoral dissertation, University of Ottawa.

- Miller, R. A. (1966). Early evidence for vowel harmony in Tibetan. Language 42(2), 252. https://doi.org/10.2307/411688
- Qu, A. [瞿霭堂]. (1981). Tone sandhi in Tibetan (藏语的变调). Minority Languages of China [民族语文] 4, 20-26.
- Qu, A., & Jing, S. [劲松]. (2017). Investigation of dialects of Central Tibetan [藏语卫藏方言研究]. China Tibetology Publishing House [中国藏学出版社].
- Qu, A. [瞿霭堂], & Tan, K. [谭克让]. (1983). Ngari Tibetan [阿里藏语]. Chinese Academy of Social Sciences Press [中国科学院出版社].
- Sedláček, K. (1959). The tonal system of Tibetan (Lhasa Dialect). *T'oung Pao* 47(1), 181–250. https://doi.org/10.1163/156853259x00097
- Sprigg, R. K. (1954). Verbal phrases in Lhasa Tibetan-II. Bulletin of the School of Oriental and African Studies 16, 320–350. https://doi.org/10.1017/S0041977X00106007
- Sprigg, R. K. (1955). The tonal system of Tibetan (Lhasa dialect) and the nominal phrase. Bulletin of the School of Oriental and African Studies 17(1), 133–153. https://doi.org/10.1017/S0041977X00106391
- Sprigg, R. K. (1961). Vowel harmony in Lhasa Tibetan: Prosodic analysis applied to interrelated vocalic features of successive syllables. Bulletin of the School of Oriental and African Studies 24(1), 116–138. https://doi.org/10.1017/S0041977X00140431
- Sprigg, R. K. (1981). The Chang-Shefts tonal analysis, and the pitch variation of the Lhasa-Tibetan tones. *Linguistics* of the Tibeto-Burman Area 6(1), 49–59.
- Sprigg, R. K. (1993). Controversy in the tonal analysis of Tibetan. Bulletin of the School of Oriental and African Studies 56(3), 470–501. https://doi.org/10.1017/S0041977X00007680
- Sun, J. T. S. (1997). The typology of tone in Tibetan. In Chinese Languages and Linguistics IV: Typological Studies of Languages in China (pp. 485–521). Symposium Series of the Institute of History and Philology, Academia Sinica.
- Sun, J. T. S. (2003). Variegated tonal developments in Tibetan. In Language Variation: Papers on Variation and Change in the Sinosphere and in the Indosphere in Honour of James A. Matisoff (pp. 35–51). Pacific Linguistics. https://doi.org/10.15144/PL-555.35

Thurgood, G., & Lapolla, R. J. (2016). The Sino-Tibetan languages (2nd ed.). Taylor & Francis.

Tournadre, N. (2014). The Tibetic languages and their classification. In T. Owen-Smith & N. Hill (Eds.), *Trans-Himalayan Linguistics: Historical and Descriptive Linguistics of the Himalayan Area* (pp. 105–129). Walter de Gruyter. https://doi.org/10.1515/9783110310832.105

Tournadre, N., & Dorje, S. (2003). Manual of standard Tibetan: Language and civilization. Snow Lion Publications.

- Tournadre, N., & Suzuki, H. (2022). The Tibetic languages: An introduction to the family of languages derived from Old Tibetan. LACITO Publications (CNRS).
- Ulving, T. (2008). Tibetan vowel harmony reexamined. *T'oung Pao* 58(1), 203-217. https://doi.org/ 10.1163/156853272x00083
- Wylie, T. (1959). A standard system of Tibetan transcription. Harvard Journal of Asiatic Studies 22, 261. https://doi.org/10.2307/2718544
- Zhang, J. (1996). A sketch of Tibetan dialectology in China: Classifications of Tibetan dialects. *Cahiers de Linguistique* Asie Orientale 25(1), 115–133. https://doi.org/10.3406/clao.1996.1496
- Zhou, J. [周季文]. (1983). A textbook of Tibetan Pinyin [藏文拼音教材]. Ethnic Minority Publishing House [民族出版社].
- Zhou, J. [周季文]. (1984). The literary and colloquial forms in Lhasa Tibetan [藏语拉萨话的文白异读]. Language Research [语言研究] 2, 173-193.

Cite this article: Zhang Yubin (2024). Central Tibetan (Lhasa). Journal of the International Phonetic Association. https://doi.org/10.1017/S0025100324000033